[E 13]

Educational (1902) Department.

ORDINARY PRINTED.

G.O., No. 140-141

DATED 13. 3. 02

INDEXED.

C

ORIGINAL

[Despatch Abstract.]

Catalogue of Books

Ordering that the — registered during the 4th Quarter of 1901, be published in Govt. St George Gazette & that Copies be transmitted to the Secretary of State for India & to the Govt of India.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Government {1902} of Madras.

EDUCATIONAL.

Recd. } 1902. *Enclosures*

Regd. } *Spare copies*

ORIGINAL

G.O., No. 140, 13th March 1902.

MARCH.

Catalogue of Books.

Ordering that the — registered during the fourth quarter of 1901 be published in the *Fort St. George Gazette*, and that copies be transmitted to the Secretary of State and to the Government of India.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Government {1902} of Madras.

EDUCATIONAL.

Recd. } 1902. *Enclosures*

Regd. } *Spare copies*

ORIGINAL

G.O., No. 140, 13th March 1902.

MARCH.

Catalogue of Books.

Ordering that the — registered during the fourth quarter of 1901 be published in the *Fort St. George Gazette*, and that copies be transmitted to the Secretary of State and to the Government of India.

GOVERNMENT OF MADRAS.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Read—the following paper :—

From Diwan Bahadur V. KRISHNAMA CHARIAR, Registrar of Books, to the Director of Public Instruction, No. 89, dated Madras, 21st February 1902.

I have the honour to forward for submission to Government printed copies of the catalogue of the publications registered during the fourth or last quarter of 1901 compiled in accordance with recent instructions.

2. The last quarter is generally a slack season for publishing work, the new orders for text-books and fresh school manuals being hardly booked by publishers and their agents. But in point of numbers, the quarter compares favourably with the corresponding quarter of the last ten years, especially of 1891 in which only 140 books were registered against 295 catalogued during the quarter ended the 31st December 1901.

3. This number may be classed as follows :—

Books and pamphlets	227
Periodicals	68
Total ..	295

4. Distributed according to languages—82 are in English including diglot publications, 81 in Tamil, 65 in Telugu, 21 in Malayalam, 2 in Canarese, 1 in Tulu, 2 in Uriya, 2 in Hindustani and 39 in Sanskrit, printed in Grandha and Nagari characters.

5. A little more than 21 per cent. of the number catalogued are works intended for educational purposes.

6. For the last time I forward the usual extract of entries of copyright registration in the case of 101 works, 11 of which are Government publications registered free of charge. The last ten entries in this extract appertain to the publications of the fourth quarter of 1898, the second and third quarters of 1900 and the second and third quarters of 1901 whose copyright has only been secured by their proprietors during the quarter to which the present catalogue relates. The Government order directing the discontinuance of such quarterly lists of copyrights having been received after the present list and catalogue were set up at the press, it was too late to give effect to that order. But it will be carried out in the case of the current and future quarterly catalogues with a fresh column for dates of copyright entries.

Enclosure.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st December 1901

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
			1901.		1901.
Dasaratha, or the Fatal Promise. A tragedy—*English.*	Vaijayanti Press, Mount Road, Madras.	P. Srínivásáchárlu, B.A., Printer; M. Krishnamáchárya, B.A., L.T., Publisher.	26th Oct. ..	M. Krishnamáchárya, Tutor, Madras Christian College, Madras.	15th Nov.
The Indian Constitutional Law Guide in catechetic form, chiefly based on the works of Cowell, Ilbert and Chesney with an introduction—*English.*	G. A. Natésan & Co.'s Press, Madras.	G. A. Natésan & Co.	10th do. ..	N. Swáminátha Aiyar, Pleader, Tanjore.	16th Dec.
The Stamp Law of British India, Act II of 1899—*English.*	Do.	Do.	7th do. ..	K. Séshádri Aiyangár, Sub-Registrar, Ponmani, Madura.	24th Oct.
The Land Revenue and Rent Recovery Acts (with notes)—*English.*	Vaijayanti Press, Mount Road, Madras.	P. Srínivásáchárlu, B.A., Printer; C. V. Visvanátha Sástri, B.A., B.L., Publisher.	12th do. ..	C. V. Visvanátha Sástri, B.A., B.L., District Munsif, Námakkal.	6th Nov.
The Indian Law Reports, Madras Series, Vol. XXIV, Part V, for May 1901—*English.*	Government Press, Madras.	R. Hill, Superintendent.	30th April.	Government of Madras.	26th do.
The Indian Law Reports, Madras Series, Vol. XXIV, Part VI, for June 1901—*English.*	Do.	Do.	31st May ..	Do.	26th do.
The Indian Law Reports, Madras Series, Vol. XXIV, Part VII, for July 1901—*English.*	Do.	Do.	19th July ..	Do.	26th do.
The Indian Law Reports, Madras Series, Vol. XXIV, Part VIII, for August 1901—*English.*	Do.	Do.	13th Aug...	Do.	26th do.
The Indian Law Reports, Madras Series, Vol. XXIV, Part IX, for September 1901—*English.*	Do.	Do.	9th Sept.	Do.	26th do.
Department of Land Records and Agriculture, Madras : Agricultural Branch, Vol. II, Bulletin No. 45. A Tea-Eel worm disease in South India—*English.*	Do.	Do.	10th Aug...	Do.	26th do.
Department of Land Records and Agriculture, Madras : Agricultural Branch Special Bulletin. The prevention and suppression of contagious diseases among Cattle—*English.*	Do.	Do.	7th May ..	Do.	26th do.
Department of Land Records and Agriculture, Madras : Agricultural Branch, Vol. II, Bulletin No. 44. Notes on the Cattle of the Madras Presidency—*English.*	Do.	Do.	4th June ..	Do.	26th do.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st Dec. 1901—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Monograph on the ivory carving industry of Southern India with seven plates—*English.*	Government Press, Madras.	R. Hill, Superintendent.	1901. 27th June ..	Government of Madras.	1901. 26th Nov.
Madras Government Museum Bulletin, Vol. III, No. 3. Anthropology: Nayars of Malabar with eleven plates—*English.*	Do.	Do.	3rd Aug. ..	Do.	26th do.
Government Museum, Madras: Catalogue of the Prehistoric Antiquities—*English.*	Do.	Do.	3rd July ..	Do.	26th do.
The system of Kant translated from the French of M. Desdouits—*English.*	The Brahmavádin Press, Triplicane, Madras.	M. C. Alasingaperumál, B.A.	November..	M. C. Alasingaperumál, B.A., No. 13, Car Street, Triplicane, Madras.	19th do.
A Brief Helper: A skilfully arranged table of reference useful to legal practitioners, etc., to know at a glance the day of the week corresponding with any date of the month for two centuries with a short fortune teller—*English.*	Champaka Lakshmi Vilása Press, Mannárgudi.	Dhanakoti Pillai, Printer; M. G. Ísvar Singh, Publisher.	19th Aug. ..	M. G. Ísvar Singh, Mannárgudi, Tanjore district.	8th Oct.
Cobweb cycle calendar. A useful record showing the dates and their corresponding days in each month of the present and the past centuries, namely, 1901 to 2000 and 1801 to 1900—*English.*	Eclipse Steam Press, Negapatam.	Oliver & Co., Printers; M. G. Isvar Singh, Publisher.	16th Oct. ..	Do.	18th do.
Indian History Note-book for Lower Secondary schools—*English.*	Do.	Oliver & Co., Printers; S. Chellamiah, Publisher.	24th do. ..	S. Chellamiah, Assistant, Findlay College, Mannárgudi, Tanjore district.	1st Nov.
Middle School and Lower Secondary Examination English papers with full answers (1880—1900)—*English.*	Irish Press, No. 163, Broadway, Madras.	V. J. Mánikkavélu Mudali & Co.	9th Sept. ..	T. S. Vadivélu Chetti, No. 271, Tambu Chetti Street, Black Town, Madras.	7th Oct.
F.A. General English papers of the Madras University with full answers (1871 to 1900)—*English.*	Do.	Do.	11th Oct. ..	Do.	15th do.
Seventh standard examination, 1900-1901: A complete key to Robinson Crusoe (the text-book prescribed for standard VII)—*English.*	The Madras Ripon Press, No. 273, Tambu Chetti Street, Black Town, Madras.	S. Sivasankara Chetti, B.A., Printer; N. Venkatasámaiya, Publisher.	September..	M. Venkatasámaiya, M.C.P. (London), Editor, Student's Gazette, No. 48, Coral Merchant Street, Madras.	23rd Nov.
Full solutions for the Middle School and Lower Secondary Examination papers in Arithmetic from 1880—1900—*English.*	Kaláratnákaram Press, Madras.	W. Pushparatha Chetti & Co., Printers; C. Mádhava Rao, Publisher.	October ..	C. Mádhava Rao, No. 132, Mint Street, Madras.	9th Oct.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st Dec. 1901—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
The Middle School examination Arithmetic papers with full working (1879—1890) for 1st, 2nd, 3rd and 4th Forms—*English.*	Sujanaranjani Press, Cocanada.	P. Brahmananda Rao, Printer; N. Kondaláráyudu, Publisher.	1901. 4th Oct. ..	N. Kondaláráyudu, Cocanada.	1901. 16th Oct.
The Madras Lower Secondary examination Arithmetic papers with full working (1893—1900) for 1st, 2nd and 3rd Forms—*English.*	Do.	Do.	24th do. ..	Do.	23rd Nov.
Algebra; Containing Matriculation papers of the Madras University in Algebra from 1875—1900, with full solutions. Revised and enlarged—*English.*	G. A. Natésan & Co.'s Press, Esplanade, Madras.	G. A. Natésan & Co., Printers; P. Numberumál Chetti, Publisher.	20th Sept...	P. Namberumál Chetti, No. 184, Esplanade, Madras.	29th Oct.
Force and Motion—*English.*	South India Times Press, Trichinopoly.	V. Pákyam Pillai Printer; S. Sandanasámi Pillai, B.A., Publisher.	29th do. ..	S. Sandanasámi Pillai, B.A., Varaganari, Trichinopoly.	18th do.
Analytical Review of Physiology with questions and references—*English.*	M. E. Publishing House, Mount Road, Madras.	Rev. M. Tindale, Acting Agent, Printer; Rev. J. M. Baker, Publisher.	3rd Oct. ..	Rev. J. M. Baker, M.A., Acting Principal, American Baptist Mission College, Ongole, India.	15th do.
Pativratas' Charitram. Short account of chaste Women—*Tamil.*	Sivakámi Vilása Press, Chúlai, Madras.	C. Munisámi Mudali.	October ..	C. Munisámi Mudali, No. 9, Tottikkalai Komarappa Mudali Street, Chúlai, Madras.	15th do.
Brief Biographies of the great and good women of the Victorian Era—*Tamil.*	S.P.C.K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	W. B. Pimblett, Superintendent, Printer; Diwán Bahadúr V. Krishnamá Chériar, Publisher.	24th Oct. ..	Diwán Bahadúr V. Krishnamá Chériar, Nos. 6 and 7, Badriah Garden Street, Black Town, Madras.	26th Nov.
Manamohini: A Tamil Novel, Part I. Inculcating certain rules of conduct accepted by the Hindu community—*Tamil.*	Chittambala Vilásam Press, No. 26, Áyalúr Muttaiyá Mudali Street, Black Town, Madras.	C. Chengalvaráya Mudali.	16th do. ..	C. Chengalvaráya Mudali, No. 26, Áyalúr Muttaiyá Mudali Street, Black Town, Madras.	16th Oct.
Prithula: The farmer's daughter. A historical romance in Tamil. Life and trials of a handsome young maid Prithula who lived in Firoze Shah's dominions and refused to marry above her station—*Tamil.*	V. N. Jubilee Press, Madras.	A. Dámodara Mudali, Printer; Satakopáchári & Co., Publishers.	1st do. ..	Satakopáchári & Co., Madras.	1st Nov.
Vendámaraiyál *alias* Porviran Manaivi or Soldier's Wife, translated from English. An adaptation of some English work of fiction—*Tamil.*	Srí Hari Press, Broadway, Madras.	C. Narahari Naidu, Printer; A. P. Vaikunta Nádár, Publisher.	16th Nov. ..	A. P. Vaikuntha Nádár, No. 56, Narasaiyar Street, Sanjivirayanpet, Madras.	20th do.
Bhárata Sáram or the Essence of the Mahá Bhárata in Tamil, Part I. An adaptation of Mrs. Annie Besant's "story of the Great war"—*Tamil.*	The Minerva Press, Madras.	Thompson & Co., Printers; K. Kuppuswámi Mudaliyár, B.A., Publisher.	September ..	K. Kuppuswámi Mudaliyár, Beacons—field, Madras.	5th Oct.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st Dec. 1901—*cont*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Curtain Lectures: Amusing stories told while in bed by a wife bearing on the incidents of a Native Home—*Tamil.*	The Swadésa Mitram Press, No. 117, Armenian Street, Madras.	G. Subramania Aiyar, B.A.	1901. October ..	G. Subramania Aiyar, B.A., No. 108. Virarághava Mudali Street, Triplicane, Madras.	1901. 8th Oct.
Ánanda Dípikai—*Tamil* ..	Janopakárini Press, Mylapore, Madras.	R. Venkata Subbá Rao.	24th Oct.	R. Venkata Subbá Rao, B.A., B.L., Mylapore, Madras.	15th Nov.
Tirukkalukunra Kalambakam. A collection of verses in praise of Siva as worshipped on a hill temple called the Eagle's Nest near Sadras—*Tamil.*	Royal Victoria Press, Madras.	K. Krishnaswámi Aiyar, B.A., Printer; M. Véláyudáchári, Publisher.	October ..	T. Rámasámi Chettiar, No. 23, Chengalumir Pillaiyárkoil Street, Madras.	1st do.
Tulákávéri Mahátmyam. A legend of the river Kaveri dwelling on the merit of bathing in October.	V. N. Jubilee Press, Madras.	A. Dámodara Mudali, Printer; P. Nammálwár Chetti, Publisher.	16th Oct.	P. Nammálwár Chetti, No. 16, Reddi Rámau Street, Madras.	8th do.
Tiruvuttara Kosamangai Mangalésvári Pillai Tamil. A poem in praise of Parvati or goddess of Siva—*Tamil.*	Pandita Mitran Press, No. 23, Arunáchalam Street, Madras.	E. Ratnavélu Mudali, Printer; V. T. Subramania Pillai, Publisher.	10th do.	V. T. Subramania Pillai, Vánara Mathurai.	8th do.
Mathurai Málai. A garland of stanzas in praise of Madura Temple of Sivites—*Tamil.*	Do.	E. Ratnavélu Mudali. Printer; V. G. Suryánáráyana Sástri, Publisher.	14th do.	V. G. Súryánáráyana Sastri, B.A., Tambu Chetti Street, Madras.	8th do.
Srímat Drávida Véda Viparitártha Tiraskáram. A criticism on a pamphlet said to contain some misinterpretations of the Tamil sacred poetry—*Tamil.*	The Madras Ripon Press, No. 273, Tambu Chetti Street, Black Town, Madras.	S. Sivasankara Chetti, B.A., Printer; K. Abbaiya Naidu, Publisher.	24th Aug.	Kandála Abbaiya Naidu, Bottle merchant, near Kandasámi Koil, Madras.	23rd do.
Panchadasa Prakaranam. A catechism on Advaita Philosophy—*Tamil.*	Do.	S. Sivasankara Chetti, B.A.	September.	S. Sivasankara Chetti, B.A., Proprietor of the Madras Ripon Press, No. 273, Tambu Chetti Street, Madras.	23rd do.
Irusátul Ibát. About religious duties and observances of Mahomedans more especially of modes and hours of worship, and meritorious devotion—*Tamil.*	Srí Padmanábha Vilása Press, No. 84, Acharappan Street, Black Town, Madras.	E. Párthasárathi Naidu, Printer; Sáyir Muhiyiddin Sultán Pillai, Alim Sáhib, Publisher.	11th Dec.	Sáyir Muhiyiddin Sultán Pillai Alim Sáhib, New Street, Tiruvangode, Travincore.	11th Dec.
Harischandra Janana Ádyantopákhyánam. The story of the truthful King Harischandra told in plain prose—*Tamil.*	Do.	E. Párthasarathi Naidu, Printer; Toradla Kotilingam, Publisher.	19th do.	Toradla Kotilingam, No. 2, Goshá Sáhib Lane, Black Town, Madras.	19th do.
Easy lessons in Indian History for Primary schools—*Tamil.*	S.P.C.K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	C. K. Society, Printers; Macmillan & Co., Publishers.	23rd Sept.	Macmillan & Co., London, Bombay and Calcutta.	8th Oct.
Easy stories from the History of India—*Tamil.*	Do.	C. K. Society, Printers; Rev. E. Sell, B.D., Publisher.	5th Oct.	Rev. E Sell, B.D., Egmore.	10th do.
The Revised Tamil Second Standard Copy Book—*Tamil.*	Srí Vijaya Lakshmi Vilásam Press, Palamcottah.	G. Krishna Rao, Printer; P. Náráyanasámi Ásári, Publisher.	21st do.	P. Náráyanasámi Asári, Watchmaker's Street, Palamcottah.	26th Nov.
The Revised Tamil Third Standard Copy Book—*Tamil.*	Do.	Do.	21st do.	Do.	26th do.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st Dec. 1901—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
The Revised Tamil Fourth Standard Copy Book—*Tamil.*	Srí Vijaya Lakshmi Vilásam Press, Palamcottah.	G. Krishna Rao, Printer; P. Náráyanasámi Ásári, Publisher.	1901. 21st Oct.	P. Náráyanasámi Ásári, Watchmaker's Street, Palamcottah.	1901. 26th Nov.
Bhuvana Mohini. The story of Núrjahan, the "Light of the World," and Empress of Jehangir—*Telugu.*	Ánanda Press, Madras, and Sujanaranjani Press, Cocanada.	V. Venkatakrishnama Chetti & Sons, and P. Brahmánanda Rao, Printers; Sri K. R. V. Krishna Rao Bahadúr, B.A., Publisher.	November..	Sri K. R. V. Krishna Rao Bahadúr, B.A., Zamindar of Polavaram, Cocanada, Gódavari district.	12th do.
Apaváda Taraṅgini. A Telugu prose drama in five acts adapted from Sheridan's "School for scandal"—*Telugu.*	Do.	Do.	Do.	Do.	12th do.
The Paramánandam. A farce exposing to ridicule the vices of persons employed in the Revenue office and about pestiferous bugs—*Telugu.*	Vaijayanti Press, Mount Road, Madras.	P. Srinivásáchárlu, B.A., Printer; Budhiráju Iswarappa Pantulu, Publisher.	25th Oct. ..	Budhiráju Iswarappa Pantulu, Urlam, Ganjám district.	6th do.
Chándasa Bráhmana Prayána Prahasanam; A burlesque laughing out a silly book-worm like Brahmin who blunders off and on in his journey by railway—*Telugu.*	Bála Saraswati Press, Cocanada.	S. Ráyulu, Printer; K. Subbá Rao, Publisher.	31st do. ..	K. Subbá Rao, Cocanada.	20th do.
Sakalártha Ságaram. Short papers on a variety of topics of Hindu theology, ethics and poetical composition—*Telugu.*	V. N. Jubilee Press, Madras.	A. Dámodara Mudali, Printer; O.V. Dorasámaiya, Publisher.	1st do...	O. V. Dorasámaiya, Manager, Aryan Book Depot, Madras.	13th Dec.
A history of the Indian Social Reform in the Nineteenth Century—*Telugu.*	Chintámani Press, No. 20, Vellála Street, Pursavakkam, Madras.	K. Vírésalingam Pantulu, Printer; Tékumalla Rájagopála Rao, Publisher.	30th Nov.	Tékumalla Rájagopála Rao, No. 4, Vellála Street, Pursavákkam, Vepery, Madras.	17th do.
Dasakumára Charitram. The Tales of ten Princes translated from the Sanscrit or English version—*Telugu.*	Do.	Rao Bahadúr K. Vírésalingam Pantulu.	15th do.	Rao Bahadúr K. Vírésalingam Pantulu, No. 20, Vellála Street, Pursavákkam, Madras.	21st Nov.
Life of Her Gracious Majesty Queen Victoria, the Good, late Sovereign of India, &c., in Telugu verse—*Telugu.*	Sujanaranjani Press, Cocanada.	P. Brahmánanda Rao.	20th do.	S. Sarvárayudu, Cocanada.	23rd Dec.
Vivéka Chintámani Vachanam. Treats of religious topics on the basis of Vedic authority—*Telugu.*	Commercial Press, Mount Road, Madras.	G. Rámaswámi Naidu & Son, Printers; A. M. Sabhápati Mudali, Publisher.	September.	A. M. Sabhápati Mudali, Nungambákkam Village Road, Madras.	3rd Oct.
Srí Rukmini 'Kalyánam. Lyrics on the marriage of Krishna and Rukmini'—*Telugu.*	Vijayaráma Vilása Press, Vizianagram.	K. Bhadraiya, Printer; A. Náráyana Dásu, Publisher.	1st Oct.	A. Náráyana Dásu, Vizianagram.	31st do.
Gajéndra Mokshanam. The rescue of an elephant from the grasp of a crocodile by Vishnu coming down on Garuda bird, narrated in lyrics—*Telugu.*	Minerva Press, Vizianagram.	P. C. Ráyadu ..	16th do.	Do.	31st do.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st Dec. 1901—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Sringára Véduka Pátalu. Amusing love songs for marriage occasions to be sung by women—*Telugu.*	Srí Ráma Vilása Press, Madras.	P. Nammálwár Chetti.	1901. 2nd Nov.	P. Nammálwár Chetti, No. 16, Reddi Ráman Street, Madras.	1901. 8th Nov.
Lanká Yágam. A song for women on the burning of the island of Lanka by Hanumán the monkey general of Ráma—*Telugu.*	Do.	Do.	2nd do.	Do.	8th do.
Dharmánga Charitra Pámu Páta. A poem or song for women based on the tale of a young woman faithful to a snake of a husband—*Telugu.*	Do.	Do.	2nd do.	Do.	8th do.
Dakshuni Yagnam. A poem descriptive of the sacrifice performed by one of the progenitors of the human race and destroyed by Virabhadra a heroic form of Siva, and all completed by Vishnu's intervention—*Telugu.*	Do.	Do.	2nd do.	Do.	8th do.
Kási Rámésvara Majili Kathalu. Entertaining stories told during a pilgrimage from Benares to Ramésvarám.	Do.	P. Nammálwár Chetti, Printer; B. Vaidyanáthaiya, P. Chenchu Rághavulu Chetti and P. Nammálwár Chetti, Publishers.	2nd do.	B. Vaidyanáthaiya and P. Chenchu Rághavulu Chetti, No. 199, Govindappa Naick's Street, Madras, and P. Nammálwár Chetti, No.16, Reddi Ráman Street, Madras.	12th do.
Temperance Catechism—*Telugu.*	Sujanaranjani Press, Cocanada.	P. Brahmánanda Rao, Printer; Mandapaka Késavaráya Sarma, Publisher.	4th do.	Mandapaka Késavaráya Sarma, Cocanada.	13th Dec.
Easy lessons in Indian History for primary schools—*Telugu.*	S. P. C. K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	C.K. Society, Printers; Macmillan & Co., Publishers.	20th Sept.	Macmillan & Co., London, Bombay and Calcutta.	8th Oct.
History of India for Middle schools—*Telugu.*	Do.	Do.	23rd Oct.	Do.	24th do.
A Guide to the examination in Mensuration—*Telugu.*	Váni Press, Bezwada.	K. B. Krishna Rao, Printer; B. Lakshmínarasimham, Publisher.	11th do.	B. Lakshmínarasimham, Bálémarti Agraharam, Krishna district.	22nd do.
Euclid's Elements of Geometry. [Book I.—Telugu] and Beginners' Geometry—*Telugu.*	The Liberty Press, Madras.	Raithby & Co. ..	1st Nov.	S. Rájagopálá Chári, B.A., No. 5, Badriah Garden Street, Black Town, Madras.	20th Nov.
Dharmángada Charitam. A tale from the English. An adaptation of the Vicar of Wakefield, substituting Indian for English names of Goldsmith's story.	West Coast Press, Calicut.	K. Sankunni Náyar, Printer; C. Gopála Menon, B.A., Publisher.	12th do.	C. Gopála Menon, Calicut.	29th do.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st Dec. 1901—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Élarassani Máhátmyam, Kilippáttu — The influence of Sáturn considered to be a malignant planet—*Malayalam.*	Vignána Chintámani Press, Pattambi.	A. Ráman Mússat ..	1901. 30th Oct.	K. Rághava Menon, Clerk, Kérala Vidyásála, Calicut.	1901. 7th Nov.
A trip through Europe in Hindustani with map-pictures and in the form of letters—*Hindustani.*	S.P.C.K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	W. B. Pimblett, Superintendent, S.P.C.K., Printer; Dewán Bahadár V. Krishnamá Cháriar, Publisher.	26th Nov.	Dewán Bahadúr V. Krishnamá Cháriar, Nos. 6 and 7, Badriah Garden Street, Black Town, Madras.	26th do.
Easy stories from the History of India for the fourth standard—*Hindustani.*	Do.	W. B. Pimblett, Superintendent, S.P.C.K., Printer; Rev. E. Sell, Publisher.	19th do.	Rev. E. Sell, B.D., Egmore.	26th do.
Srí Krishna Lílá Tarangini. Lyrics founded on the sports of Krishna in the form of Divine youth—*Sanskrit.*	The Madras Ripon Press, No. 273, Tambu Chetti Street, Black Town, Madras.	S. Sivasankara Chetti, B.A., Printer; T. P. Kodandaráma Aiyar, Publisher.	November ..	T. P. Kodandaráma Aiyar, High Court Vakil, Madras.	23rd Dec.
Sákuntalam, Acts I—V, Part I. Text and Commentary—*Sanskrit.*	Srí Vidyá Press, Kumbakónam.	M. Náráyanasámi Aiyar.	January ..	T. E. Srínivásáchariar, Government College, Kumbakónam, and B. V. Sankara Kámésvara Aiyar, Pudukkóttai.	29th Nov.
The Third Standard conversation guide and reader, according to the new curriculum—*English-Tamil.*	Oxford Press, Salem.	V. Jaya Rao, Printer; S. Ráma Rao, Publisher.	22nd Sept.	S. Ráma Rao, Fort, Salem.	28th Oct.
A help to "How to teach English conversation, No. I"—*English-Tamil.*	S.P.C.K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	W. B. Pimblett, Superintendent, Printer; D. K. Subbaiva Naidu & Sons, Publishers.	14th Nov.	S. V. Rámaswámi Aiyangár, Tanjore.	7th Dec.
The beginners' manual of secret hints on learning English—*English-Tamil.*	The National Press, Kumbakónam.	M. T. Subbaráya Chetti, Printer; S. Rámachandra Aiyar, Publisher.	9th Dec.	S. Rámachandra Aiyar, No. 22, Solayappa Mudali Street, Kumbakónam.	18th do.
The translation literal and word for word rendering of Kathámanjári, the prescribed Tamil-text for candidates appearing for the obligatory and higher standard rewards examinations for the army and the military medical service—*Tamil-English.*	The City Press, Broadway, Madras.	T. R. Chandra Aiyar, Manager.	23rd Oct.	S. K. Rájagopála Aiyar, Mint Street, Madras, and O. Doraiswámi Aiyangár, Badriah Garden Street, Black Town, Madras.	18th Nov.
An easy way to English conversation for third standard pupils—*Tamil English.*	Púrnachandrodaya Press, Tanjore.	T. S. Rámachandra Aiyar, Receiver, Printer; R. K. & Co., Publishers.	21st Nov.	S. V. Krishnaswámi Aiyangár, Agent of R. K. & Co., Booksellers, Tanjore.	23rd Dec.
Nannaya Bhattáraka Cháritram, Part I. Life and work of Nannaya, the well known grammarian and poet of the Telugu country—*Telugu-English*	Sujanaranjani Press, Cocanada.	P. Brahmánanda Rao, Printer; Srí K. R. V. Krishna Rao Bahadúr, Publisher.	10th Oct.	K. Brahmaiya, Cocanada.	23rd Nov.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st Dec. 1901—*cont*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Vémana Níti Ratnávali with English translation, Part I. A collection of the popular verses chiefly ethical and ascetical in kind—*Telugu-English.*	Star of India Press, Madras.	T. Kuppuswámi Naick, Printer; C. Rájaratnam Naidu, Publisher.	1901. October ..	C. Rájaratnam Naidu, No. 21, Solayappan Street, Old Washermanpet, Madras.	1901. 29th Nov.
Áhníka Kánda by Vaidyanátha Dikshit with the commentary of Brahma Sri Srínivása Dikshit. Treats of daily homage to Siva—*Sanskrit-Tamil.*	Brahma Vidyá Press, Chidambaram.	C. R. Srínivása Sástri.	Do. ..	C. R. Srínivása Sástri, Nadukkáveri, Tanjore.	12th Dec.
Vájíkara Kalpadrumam with Telugu meaning. A medical work on the diseases of women and preparation of medicines, ointments and the like—*Sanskrit-Telugu.*	Hindú Ratnákaram Press, Madras.	P. Subbarámaiya & Son.	20th Dec. ..	P. Subbarámaiya & Son, No. 1/6, Peddu Naick's Lane, Madras.	20th do.
Nádí Vignánam with Telugu meaning. Sanskrit medical work on the art of judging of one's health from the beats of the pulse with Telugu comment—*Sanskrit-Telugu.*	Gírvána Bhásha Ratnákaram Press, No. 216, Govindappa Naick's Street, Black Town, Madras.	B. Tyágaráya Sástri.	1st Nov. ..	B. Tyágaráya Sástri, No. 35, Krishnama Naick's Agraháram Street, Black Town, Madras.	4th do.
Srí Lalitá Rahasyanáma Sahasra Bháshyam with Telugu commentary. A Sanskrit list of sacred names of the goddess Sakti with comment and Telugu paraphrase—*Sanskrit-Telugu.*	Do.	Do.	20th Oct. ..	Do.	4th do.
Ásoucha Nirnaya Chandriká with Telugu commentary. About expiatory ceremonies—*Sanskrit-Telugu.*	Do.	Do.	15th July ..	Do.	4th do.
Gems from Válmíki. Ethical selections from the great epic of the Rámáyana—*Sanskrit-Telugu.*	Sasilékhá Press, Madras.	G. Séshácharlu ..	1st Dec. ..	G. Séshácharlu, No. 36, Náráyana Mudali Street, Black Town, Madras.	16th Dec.
Mándúkyopanishat with Malayalam meaning. A tract on Vedantic philosophy—*Sanskrit-Malayalam.*	K. P. Krishna Menon's Press, Palace Buildings, Palghat.	L. P. Krishna Menon.	25th Aug. ..	R. Kannan Menon, Kollangode, Palghat.	4th Oct.
The Madras Law Journal Digest, 1891-1900—*English.*	Scottish Press, Madras.	Messrs. Graves, Cookson & Co.	20th Nov. ..	S. Srínivasá Aiyar, Mylapore, Madras.	27th Nov.
A free rendering of Swámi Vivékánanda's lectures, Part II—*Tamil.*	The Minerva Press, Broadway, Madras.	Messrs. Thompson & Co.	1898. 15th Nov. ..	V. Natarája Aiyar, No. 344, Mint Street, Madras.	23rd Dec.
Gnána Darsani, Vedantic philosophy for those who begin to study the philosophy of Hindu creeds—*Tamil.*	Do.	Do.	1900. April ..	Do.	23rd do.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 31st Dec. 1901—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Vichitra Rámáyanamu. A poem on the life and adventures of Ráma—*Telugu.*	Chintámani Press, No. 4, Ádiappa Mudali Street, Pursavákkam Madras.	Rao Bahadúr K. Vírésalingam Pantulu, Printer; M. V. Bálaiya, Publisher.	1900. 25th July ..	Mádugula Rámá Rao, Chicacole, Ganjám district.	1901. 17th Dec.
Matsya Puránam. The legend of the man-fish incarnation of Vishnu that rescued the four Vedas burned by demons in the deep sea—*Tamil.*	The Minerva Press, Madras.	Messrs. Thompson & Co.	1901. March ..	O. Kandasámi Mudaliar, No. 295, Mint Street, Madras.	23rd do.
Mahálinga Aiyar's Tamil Grammar, second edition, Revised and enlarged—*Tamil.*	Do.	Do.	April ..	Do.	23rd do.
A text-book of Algebra with numerous model solutions and graduated exercises for the use of students preparing for the Lower Secondary examination. Revised and enlarged—*English.*	Do.	Do.	August ..	Do.	23rd do.
Arithmetic. Containing Matriculation papers of the Madras University in Arithmetic from 1875-1900 with full solutions—*English.*	G. Rámaswámi Chetti & Co.'s Press, Madras.	G. Rámaswámi Chetti & Co., Printers; P. Namberumál Chetti, Publisher.	24th Aug. ..	P. Namberumál Chetti, Espianade, Madras.	17th Oct.
The life of Srí Rámánuja in Tamil prose—*Tamil.*	The Minerva Press, Madras.	Messrs. Thompson & Co.	July ..	T. K. Srírangáchariar, Tamil Pandit, C. S. M. College, No. 70, North Tank Square, Triplicane, Madras.	25th do.
Sata Vidyá, Part I. Treats of 100 methods of artistic work such as drawing and metal work, and of medical matters—*Telugu.*	C. N. Press, No. 29, Godown Street, Madras.	P. C. Kalyána sundara Nádár, Printer; B. Vaidyanáthaiya and P. C Rághavulu Chetti, Publishers.	June ..	B. Vaidyanáthaiya and P. C. Rághavulu Chetti, Madras.	1st Nov.
anáchi Charitra. idles in verse which a princess of the Chola King proposed for solution to one who courted her as a test of his proficiency and cleverness—*Telugu-Sanskrit.*	V. N. Jubilee Press, Madras.	A. Dámodara Mudali, Printer; B. Vaidyanáthaiya and P. C. Rághavalu Chetti, Publishers.	1st June ..	Do.	1st do.

N. Dis. on C. No. 1502.

Submitted to Government.

4th March 1902.

G. H. STUART,
Director of Public Instruction.

Order—No. 140, Educational, dated 13th March 1902.

Ordered that the catalogue of books registered during the fourth quarter of 1901 be published in the *Fort St. George Gazette*, and that copies be transmitted to the Secretary of State for India and to the Government of India.

[Here enter letter No. 141, Educational, dated 13th March 1902.]

(True Extract.)

Assistant Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.
Gazette.

Exd. A. F. Eccleston.

1902.

HOME DEPARTMENT (EDUCATIONAL).

From

The Government of Madras.

Recd.	1902.	*Enclosures*
Regd.		*Spare copies*

Letter, No. 141, Educational, 13th March 1902.

MARCH.

Transmitting copy of the catalogue of works registered during the quarter ending the 31st December 1901 and copy of the proceedings of Government embodying the report of the Registrar of Books.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

From

M. HAMMICK, Esq., I.C.S.,
Secretary to the Government of Madras,
Educational Department,

To

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA,
HOME DEPARTMENT (EDUCATIONAL).

Dated Fort St. George, 13th March 1902.

SIR,

Referring to sections 11 and 19 of the Press and Registration of Books Act, 1867, I am directed to transmit copy of a catalogue of works registered under the Act during the quarter ending the 31st December 1901, containing the particulars specified in section 18, and a copy of the proceedings of Government upon the report of the Registrar of Books.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

M. HAMMICK,
Secretary to Government.

Exd A. F. Eccleston.

1,000—16-11-00.

Educational (1902) Department.

CURRENT No. 367

From

[Name] The Hon'ble Mr G. H. Stuart M.A

[Designation] Director of Public Instruction

[Station] Madras

ASSTT SECY TO GOVT. 4-MAR.1902 LOCAL MUNL POL. & LEG. DEPT.

DESPATCHED 4 MAR.1902

Letter No. 1502 of 1902

Dated 4th March 1902

Enclosures 2

Received 190

Registered 5.3.1902

SUBJECT.

Submitting catalogue of books registered during the fourth quarter of 1901

BACK PAPERS.

to 728-29: 9-12-07 Cop
Geo. 35-36 of 23-1-02

FURTHER PAPERS.

To

The Secretary to Government,

Educational Department.

Sir,

[B/1.]
100—30-4-97.

Educational Department.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following paper:—

From the Director of Public Instruction, Madras, No. 1502, dated 4th March 1902.

Order—No. 140, dated 18. 3. 1902.

Ordered that the Catalogue of Books registered during the fourth quarter of 1901, be published in the *Fort St. George Gazette*, and that copies be transmitted to the Secretary of State for India and to the Government of India.

(~~True Extract.~~)

~~*Secretary to Government.*~~

To

The Director of Public Instruction.

Gazette.

[E 2]
100—8-3-97.

3

GOVERNMENT OF MADRAS.

11 68

Fort St. George,
13th March 1902.

Educational No. 141

N

To

THE SECRETARY TO THE

GOVERNMENT OF INDIA,

HOME DEPARTMENT (EDUCATIONAL).

Depd 14/3

10P. 6cpies.

SIR,

Referring to Sections 11 and 19 of ~~Act~~ the Press and Registration of Books Act, ~~XXV of~~ 1867, I am directed to transmit copy of a Catalogue of Works registered under the Act during the quarter ending the 31st December 1901 containing the particulars specified in Section 18, and a copy of the Proceedings of Government ~~embodying~~ upon the report of the Registrar of Books.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

6.3.2

~~Secretary to Government.~~

Pdf
6/3/2

Government of {189} Madras.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

From

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF MADRAS,

EDUCATIONAL DEPARTMENT,

To

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARIMENT

(EDUCATIONAL).

Letter No. **189** .

Subject.

TRANSMITTING copy of a Catalogue of Works registered during the quarter ending the 189 and a copy of the Proceedings of Government embodying the report of the Registrar of Books.

1st copy sent to Press.

Returned for signature.

Despatched in print.

NUMBER OF COPIES REQUIRED. { Order complete. 8 / Letter only. 4 / Order complete with Letter 20

READ AGAIN G.O., No. DATED 190 .

URRENT No.

ENCLOSURES TO G.No.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR REGISTER IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Print in full.
B = Not to be printed.
P = Print abstract only.
Q = Print heading only.